



Berne, le 24.03.2020/05.05.2020/24.02.2021 312.9.2.2020

---

## Information

# COVID-19; certificats de circulation des marchandises/certificats d'origine (CCM/CO) à l'importation

---

### 1 Informations générales

Jusqu'à nouvel avis, il est possible d'utiliser pour des taxations préférentielles à l'importation des CCM/CO établis digitalement (timbrés/signés digitalement **ou signés/codés digitalement [avec ou sans signature et/ou cachet illustré]**) et des copies de ces derniers, ainsi que des copies de CCM/CO établis de façon conventionnelle.

Dans le cadre des mesures liées à la pandémie, divers pays essaient d'adapter leurs processus d'établissement de CCM/CO et trouvent des solutions différentes.

Afin de satisfaire à cela, il est également possible, jusqu'à révocation, de considérer pour des taxations préférentielles

- des CCM/CO établis digitalement (timbrés/signés digitalement (timbrés/signés digitalement **ou signés/codés digitalement [avec ou sans signature et/ou cachet illustré]**) dans des pays avec lesquels cela n'est pas prévu,
- des copies de ces documents, ou
- des copies de CCM/CO établis de façon conventionnelle,

comme preuves d'origine valables lors de l'importation en Suisse. Les contrôles subséquents de telles preuves d'origine seront demandés dans le cadre habituel, indépendamment de cette facilité.

### 2 CCM EUR.1/EUR-MED établis digitalement par l'Italie

À partir du 1.3.2021, l'administration douanière italienne établira également des CCM EUR.1/EUR-MED de manière digitale en plus des CCM conventionnels. L'authenticité des certificats peut être contrôlée à l'aide du code QR imprimé sur le certificat ou au moyen du lien figurant au bas du certificat.

## Exemple d'un CCM digital EUR.1



AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI  
DIREZIONE GENERALE

### CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

			<b>EUR.1 N. AD21ITQSP010001414E9</b>		
1. Esportatore (nome, indirizzo completo, paese) VINCENZO SALVO SRL REGIONE GOMBI DELLA LUNA, 29 CHIUSAVECCHIA 18027 IT		2. Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra:  UE e SWITZERLAND  (Indicare i paesi, gruppi di paesi o territori di cui trattasi)			
3. Destinatario (nome, indirizzo completo, paese) (indicazione facoltativa)  PYDACO CIA LTDA A.BASANTES AV.GALO PLAZA OEI/53 QUITO 170150 EC	4. Paese, gruppo di paesi o territorio di cui i prodotti sono considerati originari  UE	5. Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione  SWITZERLAND			
6. Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa)		7. Osservazioni			
8. N. d'ordine, marche, numeri, numero e natura dei colli (*), designazione delle merci  1 20 PX OLIO DI OLIVA		9. Massa lorda (kg) o altra misura (l, m <sup>3</sup> , ecc.)  24349.0		10. Fatture (indicazione facoltativa)  1/PT	
11. VISTO DELLA DOGANA  Dichiarazione certificata conforme  Documento d'esportazione (*) modello EXA N.1 1414 F del 28/01/2021 Ufficio Doganale 67100 UD IMPERIA Paese o territorio in cui il certificato è stato rilasciato: ITALIA A IMPERIA Addì 28/01/2021		  <i>Laura Castellani</i>		12. DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE  Io sottoscritto dichiaro che le merci di cui sopra soddisfano alle condizioni richieste per ottenere il presente certificato (*)  IMPERIA, 28/01/2021  VINCENZO SALVO SRL REGIONE GOMBI DELLA LUNA, 29 CHIUSAVECCHIA 18027 IT (digitally signed)	

Check validity via QR Code or website <https://aldaonlineval85.adm.gov.it/Certificati?id=AD21ITQSP010001414E9>

Pagina 1 di 2